

**GEMEINDE OLANG**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI VALDAORA**

Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

Sitzung vom – riunione del

**06.05.2026**

Gegenstand:

**Grundschule Niederolang und Grundschule Oberolang - Schulausspeisung im Schuljahr 2026/27 - Festlegung der Kostenbeteiligung**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Anwesend sind:

Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

**Manfred Mutschlechner**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

**Delibera della  
Giunta Comunale**

Uhr – ore

**07:00**

Oggetto:

**Scuola elementare di Valdaora di Sotto e scuola elementare di Valdaora di Sopra - refezione scolastica anno scolastico 2026/27 - partecipazione alle spese**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

		ent. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.
Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco		
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco		
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore		
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore		
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore		
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore		

Segretario: il Segretario comunale, Signor

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

**Lukas Schnarf**

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

**Grundschule Niederolang und Grundschule Oberolang - Schulausspeisung im Schuljahr 2026/27 - Festlegung der Kostenbeteiligung**

Für die Schüler der Grundschule Niederolang und der Grundschule Oberolang wird an Schultagen (Montag – Freitag) ein Mittagessen zur Verfügung gestellt.

Für die Schüler der Grundschule Niederolang werden die Mahlzeiten im Kindergarten Niederolang von den gemeindeeigenen Köchinnen zubereitet.

Für die Schüler der Grundschule Oberolang werden die Mahlzeiten im Wohn- und Pflegeheim Olang zubereitet; der diesbezügliche Auftrag wurde mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 689 vom 29.12.2025 erteilt.

Nach Einsicht in die Vereinbarung der Gemeindefinanzierung für das Jahr 2026 betreffend die Finanzierung der Schulausspeisung in den Jahren 2026-2028, wo folgendes festgelegt wird:

*Für Mahlzeiten welche in der Schulmensa, im Kindergarten, im Seniorenwohnheim, im Vereinshaus o.ä. zubereitet werden, unter der Annahme eines Durchschnittspreises pro Mahlzeit von 10,08 €, erhält die Gemeinde vom Land Südtirol einen Beitrag von 3,73 € pro Mahlzeit.*

Der Betrag pro Mahlzeit soll wie folgt finanziert werden:

<b>Kosten pro Mahlzeit / spese per pranzo (Durchschnittspreis/prezzo medio)</b>	<b>10,08 € pauschal/forfettario</b>
Landesbeitrag / contributo della Provincia	3,73 € pauschal/forfettario
Kostenbeteiligung Eltern / partecipazione alle spese dei genitori	4,33 € zzgl./più 4% MwSt./ IVA
Kostenbeteiligung Gemeinde Olang / partecipazione alle spese Comune di Valdaora	1,85 € pauschal/forfettario

Es wird festgehalten, dass sich der Kostenbeitrag von Seiten der Eltern zzgl. 4% MwSt. versteht.

Die Gemeinde Olang übernimmt den Differenzbetrag, welcher abzüglich des Landesbeitrages und des Beitrages von Seiten der Eltern noch übrig bleibt.

Nach Einsicht in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

**fachliches Gutachten:**

**Positiv** – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Manfred Mutschlechner, am 05.05.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: p9JMIUQlvHM2QnUdyBwckKz/hVy4DOYdVmMbhu6dilmA=

**buchhalterisches Gutachten:**

**Positiv** – digital signiert vom Verantwortlichen des

**Scuola elementare di Valdaora di Sotto e scuola elementare di Valdaora di Sopra - refezione scolastica anno scolastico 2026/27 - partecipazione alle spese**

Per gli alunni della scuola elementare di Valdaora di Sotto e di Valdaora di Sopra viene offerto il pranzo nei giorni scolastici (dal lunedì al venerdì).

Per gli alunni della scuola elementare di Valdaora di Sotto, i pasti vengono preparati nella scuola materna di Valdaora di Sotto dalle cuoche comunali.

Per gli alunni della scuola elementare Valdaora di Sopra, i pasti vengono preparati nel Centro residenziale di cura Valdaora; l'incarico relativo è stato affidato con delibera della Giunta Comunale n. 689 del 29.12.2025.

Visto l'accordo per la finanza locale per l'anno 2026 riguardante il finanziamento dei servizi di refezione scolastica negli anni 2026-2028:

*Per pasti cucinati nella mensa scolastica, nella scuola d'infanzia, nella residenza per anziani, nella casa culturale o simili, assumendo un prezzo medio di 10,08 € per pranzo, il Comune riceve dalla Provincia Autonoma di Bolzano un importo di 3,73 € per pasto.*

L'importo per pranzo dev'essere finanziato come segue:

La partecipazione alle spese da parte dei genitori è da considerare più 4% IVA.

Il Comune di Valdaora si fa carico della differenza che rimane dopo la deduzione del contributo della Provincia e del contributo da parte dei genitori.

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

**parere di regolarità tecnico-amministrativa:**

**Positivo** – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Manfred Mutschlechner, in data 05.05.2026 con l'impronta digitale: p9JMIUQlvHM2QnUdyBwckKz/hVy4DOYdVmMbhu6dilmA=

**parere di regolarità contabile:**

**Positivo** – firmato digitalmente dal responsabile del ser-

Dienstes Doris Prighel, am 05.05.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: hdgF9ik/9lrzStQ05gW+87Lsk47XTjOxP/wrmp6CfUI=

Aufgrund

- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung dieser Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen“;
- des G.v.D. Nr. 118/2011 (Harmonisierung der Buchhaltung der Gemeinden);

**b e s c h l i e ß t**  
**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. den Schulausspeisungsdienst für die Schüler der Grundschule Niederolang und der Grundschule Oberolang im Schuljahr 2026/27 an allen Schultagen unter Beachtung der in den Prämissen angeführten Bedingungen zu führen und die Kostenbeteiligungen pro Mahlzeit wie folgt festzulegen:

vizio Doris Prighel, in data 05.05.2026 con l'impronta digitale: hdgF9ik/9lrzStQ05gW+87Lsk47XTjOxP/wrmp6CfUI=

Visti

- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione;
- il vigente statuto di questo comune;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;
- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia Autonoma di Bolzano"
- il D.lgs. n. 118/2011 (armonizzazione contabile enti territoriali);

**LA GIUNTA COMUNALE**  
**d e l i b e r a**

ad unanimità dei voti nella forma di legge:

1. di offrire durante l'anno scolastico 2026/27 la refezione scolastica per i scolari della scuola elementare di Valdaora di Sotto e di Valdaora di Sopra ogni giorno scolastico tenendo conto delle condizioni precisate nelle premesse e di determinare le partecipazioni alle spese per pranzo come segue:

<b>Kosten pro Mahlzeit / spese per pranzo (Durchschnittspreis/prezzo medio)</b>	<b>10,08 €</b> <i>pauschal/forfettario</i>
Landesbeitrag / contributo della Provincia	3,73 € <i>pauschal/forfettario</i>
Kostenbeteiligung Eltern / partecipazione alle spese dei genitori	4,33 € zzgl./più 4% MwSt./ IVA
Gemeinde Olang / Comune di Valdaora	1,85 € <i>pauschal/forfettario</i>

2. den Differenzbetrag zu übernehmen, welcher abzüglich des Landesbeitrages und des Beitrages von Seiten der Eltern noch übrig bleibt.
3. die Ausgaben für die Schulausspeisung (Lebensmittel usw.) werden mit separater Maßnahme liquidiert.
4. die Einnahmen wie folgt zu verbuchen:

2. di far carico della differenza che rimane dopo la deduzione del contributo della Provincia e del contributo da parte dei genitori.
3. le spese per la refezione scolastica (alimentari ecc.) verranno liquidate un provvedimento separato.
4. di contabilizzare l'entrata come segue:

Einkünfte aus Mensen	Kostenstelle/centro di costo <b>40604</b> <b>40605</b> Kapitel/capitolo <b>30100.02.020108</b> Artikel/articolo	Proventi da mense
----------------------	--	-------------------

